

ENGLISH
FRANÇAIS
PORTUGUÊS



GU230

Some of the contents in this manual may differ from your phone depending on the software of the phone or your service provider.



Bluetooth QD ID B015954

GU230 User Guide — English

This guide will help you understand your new mobile phone. It will provide you with useful explanations of features on your phone.

Some of the content of this manual may differ from your phone depending on the software of the phone or your service provider.



Getting to Know Your Phone



Installing a Memory Card

Lift the memory card cover and insert a microSD card with the gold contact area facing downward. Close the memory card cover so that it clicks shut.

To remove the memory card, gently push it as shown in the diagram.



Note: A memory card is an optional accessory.

Formatting the Memory Card

Press **Menu** and select **Settings**.

Choose **Memory manager**, select **External memory**, press **Format**, and then insert the security code.

WARNING: When you format your memory card, all the content will be wiped. If you do not want to lose the data on your memory card, back it up first.

Installing the SIM Card and Charging the Battery

Installing the SIM Card

When you subscribe to a cellular network, you are provided with a plug-in SIM card loaded with your subscription details, such as your PIN, any optional services available and many others.

Important!

› The plug-in SIM card can easily be damaged by scratches or

bending, so be careful when handling, inserting or removing the card. Keep all SIM cards out of the reach of small children.

Illustrations

- 1 Open the battery cover
- 2 Remove the battery
- 3 Insert your SIM
- 4 Insert your battery
- 5 Close the battery cover
- 6 Charge your battery



WARNING: Do not remove the battery when the phone is switched on, as this may damage the phone.

Menu map

Messaging

Create message

Inbox

My mailbox

Drafts

Outbox

Sent items

Saved items

Emoticons

Message settings

Contacts

Add new

Names

Settings

Groups

Speed dials

Service dial numbers

Own number

My business card

Call log

Call log

Missed calls

Received calls

Dialled numbers

Call durations

Packet data counter

Call costs

Settings

Profiles

Display

Date & Time

Connectivity

Call

Phone

Network

Internet profiles

Access points

Packet data conn.

Security

Memory manager

Restore factory settings

Gallery

My memory card

My images

My sounds

My videos

My games & apps

Others

Media

Camera

Video

Music

FM radio

Voice recorder

Organiser

Alarm clock
Calendar
To-do list
Notes
Secret notes
Calculator
Stopwatch
Date finder
Converter
World time
Go to
Settings

Applications



My games & apps
Islamic Applications
Settings

Web

Home
Bookmarks
Last web address
Settings
Go to address
Saved pages


Calls

Making a Call


- 1 Key in the number using the keypad. To delete a digit, press **CLR**.
- 2 Press  to initiate the call.
- 3 To end the call, press .

TIP! To enter + when making an international call, press and hold **0**.


Making a Call from Your Contacts

- 1 Select **Names** from the **Standby** screen.
- 2 Using the keypad, enter the first letter of the contact you want to call. For example, for **Office**, press "6" three times to select the first character, "O"
- 3 Select **Call** or press  to initiate the call.

Answering and Rejecting a Call

When your phone rings, press  to answer the call.

You can control the volume by pressing the side keys.

Press  or select **Reject** to reject the incoming call.

TIP! You can change the settings on your phone to answer your calls in different ways. Press **Menu**, select **Settings** and choose **Call**. Select Answer mode and choose from **Press send key**, **Slide up** and **Press any key**.

Speed Dialing

You can assign a speed dial number to a contact you call frequently.

Viewing your Call History

You can only check the log of missed, received and dialed calls if the network supports Calling Line Identification (CLI) within the service area.

Changing the call settings

You can set call-specific functions. Press **Menu**, select **Settings** and choose **Call**.

- **Call divert** - Choose whether to divert your calls.
- **Call barring** - Select when you would like calls to be barred.
- **Fixed dial numbers** - Choose a list of numbers that can be called from your phone. You will need your PIN2 code from your operator. Only numbers included in the fixed dial list can be called from your phone.
- **Call waiting** - Be alerted when you have a call waiting. This depends on your network provider.
- **Call reject** - Set the rejected call list.
- **Send my number** - Choose whether your number will be displayed when you call someone. This depends on your network provider.
- **Auto redial** - Choose **On** or **Off**.
- **Answer mode** - Choose whether to answer the phone using Any key, Send key only or Slide up.
- **Free call timer** - Choose whether or not to display the call time.
- **Minute minder** - Select **On** to hear a tone every minute during a call.
- **BT answer mode** - Set to Hands-free or Handset.

- **Save new number** - Choose **Yes** or **No**.
- **Slide close setting** - Choose **End call** or **Continue call**.

Contacts

Searching for a Contact

- 1 Select **Names** from the **standby screen**.
- 2 Using the keypad, enter the first letter of the contact you want to call.
- 3 To scroll through the contacts, use the up and down arrows.

Adding a New Contact

- 1 Press **Menu**, then select **Contacts** and choose **Names**. Then press **Options** - Add new contact.
- 2 Enter all the information you have in the fields provided and select **Options-Done**.

Adding a Contact to a Group

You can save your contacts in groups; for example, to keep your work colleagues and family separate. There are a number of groups including **Family, Friends, Colleagues, School** and **VIP** already set up on the phone.

Messaging

Your GU230 includes text messaging, multimedia messaging and **E-mail** functions, and can also receive network service messages.

Sending a Message

- 1 Press **Menu**, select **Messaging** and choose **Create message**.
- 2 A new message editor will open. The message editor combines **Text message** and **Multimedia messages** into one intuitive and easy-to-switch-between editor. The default setting for the message editor is text messages.
- 3 Enter your message.
- 4 Choose **Options - Insert** to add an **Image**, **Video clip**, **Sound clip**, **Schedule**, **Business card**, **Note**, **Text field**, **To-do** or **Text template**.
- 5 Press **Options - Send**.

Setting up Your E-mail

You can stay in touch on the move using email on your GU230. It's quick and simple to set up a POP3 or IMAP4 email account.

- 1 Press **Menu**, select **Messaging**, and choose **Message Settings**.
- 2 Select **E-mail** then **E-mail accounts**.
- 3 Press **Add** then set the **E-mail account**.

Sending an E-mail Using your New Account

To send/receive an email, you should set up an email account.

- 1 Select **Menu**, select **Messaging** and choose **Create message**.
- 2 Choose **E-mail** and a new email will open.
- 3 Enter a subject.
- 4 Enter your message.
- 5 Press **Options** and select **Insert** to add an **Image**, **Video Clip**, **Sound Clip**, **Business card**, **Schedule** or **Note**.
- 6 Press **Send** to and enter the recipient's address, or press **Options** and select **Insert - Contact Details to open your contacts list**.
- 7 Press **Send** and your email will be sent.

Entering Text

You can enter alphanumeric characters using the phone's keypad. The following text input methods are available on the phone: T9 predictive mode, ABC manual mode and 123 mode.

Note: Some fields may allow only one text input mode (e.g. telephone numbers in the address book fields).

T9 Predictive Mode

T9 predictive mode uses a built-in dictionary to recognize the words you are writing based on the key sequences you press. Simply press the number key associated with the letter you want to enter, and the dictionary will recognize the word once all the letters are entered.

ABC Manual Mode

This mode allows you to enter letters by pressing the key labeled with the required letter once, twice, three or four times until the letter is displayed.

123 Mode

Type numbers using one keystroke per number. You can also add numbers while remaining in letter modes by pressing and holding the desired key.

Message Folders

Press **Menu** and select **Messaging**. The folder structure used on your GU230 is fairly self-explanatory.

Create message - Allows you to create new messages.

Inbox - All the messages you receive are placed in your Inbox.

My mailbox - Contains all your email messages.

Drafts - If you don't have time to finish writing a message, you can save what you have done so far here.

Outbox - This is a temporary storage folder while messages are being sent. It also stores any messages that have failed to send.

Sent items - All the messages you send are placed in your Sent folder.

Saved Items - You can access your saved messages, text templates and multimedia templates here.

Emoticons - A list of useful pre-written emoticons that can be used for a quick reply.

Media

Music


Your GU230 has a built-in **Music** player so you can play all your favorite music.

Playing a Song

- 1 Press **Menu** and select **Media**, then choose **Music**.
- 2 Choose **All tracks** then select the song you want to play.
- 3 Select  to pause the song.
- 4 Select  to skip to the next song.
- 5 Select  to skip to the previous song.
- 6 Select **Back** to stop the music and return to the music player menu.


Creating a Playlist

You can create your own playlists by choosing a selection of songs from the **All songs** folder.

- 1 Press **Menu** and select **Media**.
- 2 Choose **Music**, then select **Playlist**.
- 3 Press **Options** and select **New playlist**, then enter the playlist name and press **Save**.
- 4 The **All tracks** folder will be displayed. Select all of the songs that you would like to include in your playlist by scrolling to them and selecting .
- 5 Select **Done** to store the playlist.


Camera

Taking a Quick Photo

- 1 Select **Menu** and select **Media**. Select **Camera** to open the viewfinder.
- 2 Holding the phone, point the lens toward the subject of the photo.
- 3 Position the phone so you can see the subject of your photo.
- 4 Press the **Center**  key to take a photo.

Video Camera

Shooting a Quick Video

- 1 In the standby screen, select **Menu** and select **Media**.
- 2 Choose **Video**.
- 3 Point the camera lens toward the subject of the video.
- 4 Press  to start recording.

5 "Rec" will appear in the bottom-left corner of the viewfinder and a timer will show the length of your video.

- 6 Select **Stop** to stop recording.

FM Radio


Using the FM Radio

Your LG GU230 has an **FM radio** feature so you can tune into your favorite stations and listen on the move.

Listening to the Radio

- 1 Press **Menu** and select **Media**, then choose **FM radio**.
- 2 Select the channel number of the station you would like to listen to.

Recording the Radio

- 1 Press the **center key** while listening to the **radio**.
- 2 The recording time is displayed on your phone. If you want to stop the recording, press the . When a recording has been made, the recorded contents will be saved in the **Gallery** as an mp3 file.
- 3 When the recording is done, select **Option** and then choose from **Play**, **Delete**, **Sound edit**, **File**, **Use as** or **Send via**.

Note: If you are in an area with bad radio reception, you may have difficulty listening to the **radio**.

It is recommended that you insert headphones into the hands-free connector when listening to the **radio** to ensure good radio reception.

Voice Recorder

Use your **Voice recorder** to record voice memos or other sounds.

Gallery

You can store any kind of **Media file** on your phone's memory to give you easy access to all of your images, sounds, videos, games etc. You can also save your files to a memory card. The advantage of using a memory card is that you can free up space on your phone's memory. All your multimedia files will be saved in the **Gallery**. Press **Menu** then select **Gallery** to open a list of folders.

My Memory Card

If you have inserted a memory card, it will be displayed as a folder in the **Gallery**.

My Images

The **Images folder** contains a folder of default images on your phone, images downloaded by you, and images taken on your phone's camera.

My Sounds

The **Sounds folder** contains default sounds, your voice recordings, radio recordings and sound files downloaded by you. From here you can manage and send sounds, or set them as ringtones.

My Videos

The **Videos folder** shows the list of downloaded videos and videos you have recorded on your phone.

Others

In the **Others folder**, you can view files that are not saved in the **Images**, **Sounds** or **Videos folders**.

My Games & Apps

Your GU230 comes with preloaded games to keep you amused in your spare time. If you choose to download any additional games or applications they will be saved in this folder.

Organiser

Setting your Alarm

You can set up to five alarms to go off at a specified time

Using the Calendar

When you enter this menu, a calendar appears. A square cursor is located on the current date.

You can move the cursor to another date using the navigation keys.

Adding an Item to Your To-Do List

You can view, edit and add tasks to do..

Using the Calculator

The calculator provides the basic arithmetic functions—addition, subtraction, multiplication and division—as well as scientific functions.

Using the Stopwatch

This option allows you to use stopwatch functions.

Converting Units

This can convert many measurements into the unit you want.

Adding a City to Your World Time

You can add a required city to the list of world clocks. You can also check the current Greenwich Mean Time (GMT) and the time in major cities around the world.

Go To

This helps you go to the menu you are searching for. You can set an item as Go to.

Web

Accessing the Web

You can launch the WAP browser and access the homepage of the activated profile on web settings. You can also manually enter a URL address and access the associated WAP page.

- 1 Press **Menu** and select **Web**.
- 2 To access the web homepage directly, select **Home**. Alternately, select **Go to** address and type in your desired URL.

Applications

Islamic Applications

The Islamic application feature is activated for certain countries. Once the Islamic application is activated, the user will be able to view all the application submenus listed below.

Prayer Times

This application determines the five prayer times: Fajr, Dhuhr, Asr, Maghrib and Isha. It also tells users the time at which the sun rises.

The calculation of the prayer times is based on the city set (in Applications – Islamic Applications - City settings), the current date and the method chosen. Some of the options available for this application include:

- **Adhan setting**

When this setting is activated, Adhan sounds will be played during the respective alarm.

- **Methods**

This option allows the user to select from seven predefined methods for the calculation of prayer times.

- **Adjust minutes**

This option allows the user to adjust prayer times.

City Settings

This option allows the user to select a predefined city.

Based on the selected city, the user will be able to see the city's prayer times and Qibla direction.

The city's time and date are displayed based on the city selected.

In order for the city time to be correctly displayed, the user must select a home city from the list of cities (Applications – Islamic Applications - City settings).

Qibla Direction

This application helps you find the direction of the Holy City of Mecca from the currently selected city in City Settings in the Islamic Applications Menu.

- The pointer direction is relative to north; to get an accurate reading, the user therefore needs to align the handset toward the north.
- The city's time and date are displayed based on the city selected.

In order for the city time to be correctly displayed, the user first has to set the home city in World Clock. The home time also needs to be set correctly.

Connectivity

Changing your Connectivity Settings

USB Connection Mode.

- 1 **Mass storage:** Select Mass storage and connect the handset to your computer. You can then drag and drop files to the GU230 removable device folder.
- 2 **PC Suite:** Select PC Suite and connect the handset to your computer in PCSync mode.
- 3 **Always Ask:** Selecting this option will allow you to choose which method to use every time you connect your handset to your computer.

Note: To use the USB mass storage function, you will need to insert an external memory card in your phone.

Changing Your Bluetooth Settings

- 1 Press **Menu** and select **Settings - Connectivity**. Choose **Bluetooth**.
- 2 Choose **Settings** for the following options:
 - **My phone's visibility** - Choose whether to show or hide your device to others.
 - **My phone's name** - Enter a name for your LG GU230.
 - **Supported services** - Shows what services are supported.
 - **My address** - View your Bluetooth address.

Pairing with Another Bluetooth Device

By pairing your GU230 and another device, your handset will create a password by default every time you connect to another handset via Bluetooth.

- 1 Check your Bluetooth is **On** and **Visible**. You can change your visibility in the **Settings** menu by selecting **My phone's visibility** and then **Visible**.
- 2 Select **Active devices** from the **Bluetooth** menu.
- 3 Your GU230 will search for devices. When the search is complete, **Add** and **Refresh** will appear on the screen.
- 4 Choose the device you want to pair with, select **Add**, enter the passcode and then press the **Center key**. When you have chosen a device you want to pair with, the handset will then create a password by default every time you connect.
- 5 Your phone will then connect to the other device. The same passcode will need to be entered on this device. When you have chosen a device you want to pair with, the handset will then create a password by default every time you connect.
- 6 Your passcode-protected Bluetooth connection is now ready.

Installing LG PC Suite on Your Computer

- 1 Go to www.lgmobile.com, select from "Europe," "Middle East," "Africa," "Americas," "CIS," and "Asia & Pacific," and then select your country.
- 2 From the Products menu, select Manual & Software and click Download Section. Click Yes, and the LG PC Suite installer will then appear. (Windows XP, Windows Media Player and more are supported).
- 3 Select the language you would like the installer to run in and click OK.
- 4 Follow the instructions shown onscreen to complete the LG PC Suite Installer wizard.

- 5 Once the installation is complete, the LG PC Suite icon will appear on your desktop.

Settings

Changing Your Profiles

You can personalize each profile setting.

- 1 Choose the **Profiles** you want and select **Edit** from **Options**.
- 2 If you activate Silent mode, the phone will vibrate only.

Using Flight Mode

When **Flight mode** is activated, you will not be able to make calls, connect to the Internet or send messages.

Changing Your Date & Time

You can set functions relating to the date and time.

Changing Your Display Settings

You can change the settings for the phone display.

Changing Your Security Settings

Change your security settings to keep your GU230 and the important information it holds protected.

- **PIN code request** - Choose a PIN code to be requested when you turn your phone on.
- **Handset lock** - Choose a security code to lock your phone: When **power on**, When **SIM changed** or **Immediately**.
- **Anti-theft mobile tracker** - When the handset is stolen, handset sends the SMS to the numbers configured by real owner. To activate the ATMT feature, you will need to set ATMT on, and configure the ATMT settings with name, primary number and secondary number. Default ATMT code is "0000." ATMT SMS will contain information about the stolen phone IMEI, current location (captured as per Cell Broadcast message) & number of the person who is using that handset.
- **Change codes** - Change your security code, PIN code, PIN2 code, Security code or Anti-theft code.

Resetting Your Phone

Use **Restore factory settings** to reset all the settings to their factory definitions. You need the security code to activate this function.

Viewing Memory Status

You can use the memory manager to determine how each memory is used and see how much space is available in the **Handset common memory, Handset reserved memory, SIM memory** or **Primary storage setting**. You can also set the **External memory** when the memory card is inserted.

Guidelines for Safe and Efficient Use

Exposure to Radio Frequency Energy

Radio Wave Exposure and Specific Absorption Rate (SAR) Information

This GU230 mobile phone model has been designed to comply with the applicable safety requirements for exposure to radio waves.


These requirements are based on scientific guidelines that include safety margins designed to ensure the safety of all users, regardless of age and health.

- The radio wave exposure guidelines employ a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. SAR tests are conducted using standardized methods with the phone transmitting at its highest certified power level in all used frequency bands.
- While there may be differences between the SAR levels for various LG phone models, they are all designed to meet the relevant guidelines for exposure to radio waves.
- The SAR limit recommended by the International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) is 2 W/kg averaged over 10 g of tissue.

Guidelines for Safe and Efficient Use (Continued)

- The highest SAR value for this phone model tested by DAS4 for use close to the ear is 0.716 W/kg (10 g), and when worn on the body is 1.06 W/kg (10 g).
- SAR data information for residents in countries/regions that have adopted the SAR limit recommended by the Institute of Electrical and Electronics Engineers (IEEE), which is 1.6 W/kg averaged over 1 g of tissue.

Product Care and Maintenance

 **WARNING:** Only use batteries, chargers and accessories approved for use with this particular phone model. The use of any other types may invalidate any approval or warranty applying to the phone, and may be dangerous.

- Do not disassemble this unit. Take it to a qualified service technician when repair work is required.
- Keep away from electrical appliances such as TVs, radios and personal computers.
- The unit should be kept away from heat sources such as radiators or cookers.

- Do not drop.
- Do not subject this unit to mechanical vibration or shock.
- Switch off the phone in any area where you are required by special regulations. For example, do not use your phone in hospitals as it may affect sensitive medical equipment.
- Do not handle the phone with wet hands while it is being charged. It may cause an electric shock and can seriously damage your phone.
- Do not charge a handset near flammable material as the handset can become hot and create a fire hazard.
- Use a dry cloth to clean the exterior of the unit (do not use solvents such as benzene, thinner or alcohol).
- Do not charge the phone when it is on soft furnishings.
- The phone should be charged in a well-ventilated area.
- Do not subject this unit to excessive smoke or dust.
- Do not keep the phone next to credit cards or transport tickets; it can affect the information on the magnetic strips.
- Do not tap the screen with a sharp object as it may damage the phone.
- Do not expose the phone to liquid or moisture.
- Use accessories like earphones cautiously. Do not touch the antenna unnecessarily.

Guidelines for Safe and Efficient Use (Continued)

Efficient Phone Operation

Electronic Devices

- Do not use your mobile phone near medical equipment without requesting permission. Avoid placing the phone over pacemakers, i.e. in your breast pocket.
- Some hearing aids might experience disturbance due to mobile phones.
- Minor interference may affect TVs, radios, PCs etc.

Road Safety

Check the laws and regulations on the use of mobile phones in the areas where you drive.

- Do not use a hand-held phone while driving.
- Give your full attention to driving.

- Use a hands-free kit, if available.
- Pull off the road and park before making or answering a call if driving conditions so require.
- RF energy may affect some electronic systems in your vehicle, such as car stereos and safety equipment.
- If your vehicle is equipped with an airbag, do not obstruct it with installed or portable wireless equipment. This may cause the airbag to fail or cause serious injury due to improper performance.
- If you are listening to music while out and about, please ensure that the volume is at a reasonable level so that you are aware of your surroundings. This is particularly imperative when near roads.

Avoid Damage to Your Hearing

Damage to your hearing can occur if you are exposed to loud sounds for long periods of time. We therefore recommend that you do not turn the handset on or off when it is close to your ear. We also recommend that music and call volumes are set to a reasonable level.

Blasting Area

Do not use the phone where blasting is in progress. Observe restrictions, and follow the rules and regulations.

Potentially Explosive Atmospheres

- Do not use the phone at a refueling point.
- Do not use near fuel or chemicals.
- Do not transport or store flammable gas, liquid, or explosives in the same compartment of your vehicle as your mobile phone and accessories.

In Aircraft

Wireless devices can cause interference to aircraft.

- Turn your mobile phone off before boarding any aircraft.
- Do not use it on the aircraft without permission from the crew.

Guidelines for Safe and Efficient Use (Continued)

Children

Keep the phone in a safe place out of the reach of small children.

It includes small parts which may cause a choking hazard if detached.

Emergency Calls

Emergency calls may not be available under all mobile networks. You should therefore never depend solely on the phone for emergency calls. Check with your local service provider.

Battery Information and Care

- You do not need to completely discharge the battery before recharging. Unlike other battery systems, there is no memory effect that could compromise the battery's performance.
- Use only LG batteries and chargers. LG chargers are designed to maximize the battery life.
- Do not disassemble or short-circuit the battery pack.
- Keep the metal contacts of the battery pack clean.
- Replace the battery when it no longer provides acceptable performance. The battery pack maybe recharged hundreds of times until it needs replacing.

- Recharge the battery if it has not been used for a long time to maximize usability.
- Do not expose the battery charger to direct sunlight or use it in places with high humidity, such as in the bathroom.
- Do not leave the battery in hot or cold places, as this may deteriorate the battery performance.
- There is a risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type.
- Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions. Please recycle when possible. Do not dispose of batteries in the household waste.
- If you need to replace the battery, take it to the nearest authorized LG Electronics service point or dealer for assistance.
- Always unplug the charger from the wall socket after the phone is fully charged to save unnecessary power consumption of the charger.
- Actual battery life will depend on network configuration, product settings, usage patterns, battery and environmental conditions.

Accessories

Various accessories are available for your mobile phone. These are detailed below.

Charger



- Stereo headset
- User Guide

Battery



- Data cable

NOTE

- Always use genuine LG accessories. Failure to do so may invalidate your warranty.
- Accessories may be different in different regions. Please check with our regional service company or agent for further enquires.

Technical Data

General

Product Name: GU230

System: GSM 850 / E-GSM 900 /
DCS 1800 / PCS 1900

Ambient Temperatures

Max.: +55°C (discharging)
+45°C (charging)

Min.: -10°C

Declaration of Conformity



Suppliers Details

Name

LG Electronics Inc

Address

LG Electronics Inc. LG Twin Towers 20,
Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea 150-721

Product Details

Product Name

GSM 850 / E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Quad band Terminal Equipment

Model Name

GU230

Trade Name

LG

CE 0168

Applicable Standards Details

R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 V1.6.1, EN 301 489-07 V1.3.1, EN 301 489-17 V1.2.1
EN 301 511 V9.0.2
EN 50360:2001, EN62209-1:2006
EN 60950-1:2001
EN300328 V1.7.1

Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by the following Notified Body(BABT)

BABT, Forsyth House-Churchfield Road - Walton-on-ThamesSurrey - KT12 2TD , United Kingdom
Notified Body Identification Number : 0168

Declaration

I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives

European Standard Center
LG Electronics Logistics and Services B.V.
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands
Tel : +31 - 36 - 547 - 8940, Fax : +31 - 36 - 547 - 8794
e-mail : jacob @ lge.com

Name

Issued Date

Seung Hyoun, Ji / Director

01. Oct. 2009


Signature of representative

Guide de l'utilisateur du GU230 - Français

Ce guide va vous aider à mieux comprendre votre nouveau téléphone portable. Vous y trouverez des informations utiles sur les fonctions de votre téléphone.

Le contenu de ce manuel peut présenter quelques différences avec celui de votre téléphone selon l'opérateur et la version du logiciel que vous utilisez.



Présentation du téléphone



Installation d'une carte mémoire

Retirez le couvercle de la carte mémoire et insérez une carte Micro SD, en orientant la zone de contact dorée vers le bas. Remettez en place le couvercle de la carte mémoire ; vous devez entendre un déclic.

Pour retirer la carte mémoire, appuyez légèrement dessus comme indiqué dans l'illustration ci-dessous.



Remarque : Une carte mémoire est un accessoire facultatif.

Formatage de la carte mémoire

Appuyez sur **Menu** et sélectionnez **Réglages**. Sélectionnez **Gestionnaire de mémoire**, **Mémoire externe**, puis appuyez sur **Format** et insérez le code de sécurité.

⚠ AVERTISSEMENT : Lors du formatage de la carte mémoire, tout son contenu est effacé. Si vous ne voulez pas perdre les données de votre carte mémoire, sauvegardez-les avant de procéder au formatage.

Installation de la carte SIM et chargement de la batterie

Installation de la carte SIM

Lorsque vous vous abonnez à un réseau de téléphonie mobile, vous recevez une carte SIM contenant vos informations d'abonnement telles que votre code PIN, tout service disponible en option, entre autres.

Important !

› La carte SIM et ses points de contact peuvent être facilement rayés ou tordus ; veillez donc à manipuler la carte SIM avec précaution lorsque vous l'insérez ou la retirez.

Conservez les cartes SIM hors de la portée des enfants.

Illustrations

- 1 Retrait du couvercle de la batterie
- 2 Retrait de la batterie
- 3 Insertion de la carte SIM
- 4 Insertion de la batterie
- 5 Fermeture du couvercle de la batterie
- 6 Chargement de la batterie



AVERTISSEMENT : Ne retirez pas la batterie alors que le téléphone est allumé. Vous risqueriez de l'endommager.

Navigation dans les menus

Messages

Créer message
Reçus
Ma messagerie
Brouillons
Boîte d'envoi
Envoyés
Éléments enregistrés
Emoticônes
Paramètres des messages

Répertoire

Nouveau
Noms
Réglages
Groupes
Numéros abrégés
Numéros de service
Mes numéros
Ma carte de visite

Appels

Appels
Appels manqués
Appels reçus
N° composés
Durée appel
Compteur des paquets de données
Coût appel

Réglages

Profil
Affichage
Date & Heure
Connectivité
Appel
Téléphone
Réseau
Profil Internet
Points d'accès
Connexion par paquet
Sécurité
Gestionnaire de mémoire
Restaurer les paramètres par défaut

Galerie

Ma carte mémoire
Mes images
Mes sons
Mes vidéos
Mes applications
Autres

Média

Photo
Vidéo
Musique
Radio FM
Dictaphone

Agenda

Réveil

Calendrier

Liste des tâches

Notes

Notes secrètes

Calculatrice

Chronomètre

Trouver jour J

Convertisseur

Horloge mondiale

Aller à

Réglages

Applications

Mes applications

Applications

islamiques

Réglages

Web

Accueil

Favoris

Dernière adresse Web



Réglages

Accéder à l'adresse

Pages enregistrées


Appels

Émission d'un appel


- 1 Saisissez le numéro à l'aide du clavier. Pour effacer un chiffre, appuyez sur **EFF**.
- 2 Appuyez sur  pour émettre l'appel.
- 3 Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur .

ASTUCE : Pour entrer le signe + afin d'émettre un appel international, appuyez sur la touche **0** et maintenez-la enfoncée.


Émission d'un appel depuis les contacts

- 1 Sélectionnez **Noms** à partir de l'écran de veille.
- 2 À l'aide du clavier, saisissez la première lettre du contact que vous souhaitez appeler. Par exemple, si vous souhaitez écrire le mot « **Bureau** », appuyez deux fois sur la touche « 2 » pour sélectionner la première lettre, le « b ».
- 3 Sélectionner **Appeler** ou appuyez sur  pour émettre l'appel.

Réponse à un appel et rejet d'un appel

Lorsque votre téléphone sonne, appuyez sur  pour répondre à l'appel.

Vous pouvez contrôler le volume en appuyant sur les touches latérales.

Appuyez sur la touche  ou sélectionnez **Rejeter** pour rejeter un appel entrant.

ASTUCE : Vous pouvez modifier les paramètres de votre téléphone pour adapter les modes de réponse à vos appels.

Appuyez sur **Menu**, sélectionnez **Réglages**, puis **Appels**. Sélectionnez le Mode de réponse, puis choisissez entre **Touche Envoyer**, **Clapet relevé** et **Toute touche**.

Numérotation abrégée

Vous pouvez associer à un numéro abrégé un contact que vous appelez régulièrement.

Affichage de l'historique des appels

Vous pouvez consulter les enregistrements des appels en absence, des appels reçus et des numéros composés uniquement si le réseau prend en charge le service CLI (Calling Line Identification, présentation du numéro) dans la zone de service.

Modification des paramètres d'appel

Cette fonction permet de définir les paramètres d'un appel. Appuyez sur **Menu**, sélectionnez **Réglages**, puis **Appels**.

- **Renvoi d'appel** : indiquez si vous souhaitez transférer ou non vos appels.
- **Interdiction d'appels** : indiquez quand il faut interdire des appels.
- **Appels restreints** : permet de compiler la liste des numéros pouvant être appelés à partir de votre téléphone. Saisir code PIN2 que vous a communiqué votre opérateur est requis. Depuis votre téléphone, vous pourrez uniquement appeler les numéros inclus dans la liste des appels restreints.
- **Double appel** : permet d'être alerté si vous recevez un double appel. (En fonction de votre opérateur réseau.)
- **Rejet d'appel** : permet de définir la liste d'appels rejetés.
- **Envoyer mon numéro** : choisissez si vous souhaitez que votre numéro s'affiche lorsque vous émettez un appel. (En fonction de votre opérateur réseau.)
- **Rappel automatique** : sélectionnez **Activé** ou **Désactivé**.
- **Mode de réponse** : choisissez si vous souhaitez répondre aux appels en appuyant sur n'importe quelle touche, sur la touche Décrocher uniquement ou en ouvrant le clapet.
- **Décompte appel gratuit** : choisissez d'afficher cette fonction ou non.
- **Bip minute** : sélectionnez **Activé** pour qu'une tonalité soit émise toutes les minutes en cours d'appel.

- **Mode réponse BT :** sélectionnez le mode Mains libres ou Téléphone.
- **Enreg. nv numéro :** choisissez **Oui** ou **Non**.
- **Param. clapet fermé :** choisissez Fin d'appel ou Poursuivre appel.

Contacts

Recherche d'un contact

- 1 Sélectionnez **Noms** à partir de l'écran de veille.
- 2 Appuyez sur la touche correspondant à la première lettre du contact que vous souhaitez voir.
- 3 Pour parcourir les contacts, utilisez les flèches de navigation haut et bas.

Ajout d'un nouveau contact

- 1 Appuyez sur **Menu**, sélectionnez **Contacts**, puis **Noms**. Puis appuyez sur **Options - Ajouter contact**.
- 2 Entrez toutes les informations dont vous disposez dans les champs correspondants, puis sélectionnez **Options - Terminé**.

Ajout d'un contact à un groupe

Vous pouvez enregistrer vos contacts dans des groupes, par exemple pour séparer vos collègues de travail et les membres de votre famille. Plusieurs groupes préconfigurés sur le téléphone sont proposés, notamment **Famille**, **Amis**, **Collègues**, **École** et **VIP**.

Messages

Votre GU230 comprend des fonctions d'envoi de SMS, de MMS et d'e-mail, ainsi que de messages de service du réseau.

Envoi d'un message

- 1 Appuyez sur **Menu**, sélectionnez **Messages**, puis choisissez **Créer message**.
- 2 Un nouvel Éditeur de messages s'ouvre. L'Éditeur de messages vous permet de passer en toute simplicité du mode **SMS** au mode **MMS**. Par défaut, l'Éditeur de messages est paramétré sur le mode **SMS**.
- 3 Entrez votre message.

4 Choisissez **Options - Insérer** pour ajouter une **image**, un **clip vidéo**, un **clip audio**, un **rendez-vous**, une **carte de visite**, une **note**, une **zone de texte**, une **tâche** ou un **modèle SMS**.

5 Appuyez sur **Options - Touche Envoyer**.

Configuration de la messagerie électronique

La fonction e-mail de votre GU230 vous permet de garder le contact même lors de vos déplacements. Configurer un compte e-mail POP3 ou IMAP4 est à la fois simple et rapide.

- 1 Appuyez sur **Menu**, sélectionnez **Messages** et choisissez **Paramètres des messages**.
- 2 Sélectionnez **E-mail**, puis **Comptes E-mail**.

- 3 Appuyez sur **Ajouter**, puis définissez le compte de **messagerie**.

Envoi d'un e-mail via votre nouveau compte

Pour envoyer/recevoir des e-mails, vous devez configurer un compte de messagerie.

- 1 Sélectionnez **Menu**, puis **Messages** et choisissez **Créer message**.
- 2 Choisissez **E-mail**, un nouvel e-mail s'ouvre.
- 3 Ajoutez un objet.
- 4 Entrez votre message.
- 5 Appuyez sur **Options**, puis sélectionnez **Insérer** pour ajouter une **image**, un **clip vidéo**, un **clip audio**, une **carte de visite**, un **rendez-vous** ou une **note**.

- 6 Appuyez sur **Envoyer à** et saisissez l'adresse du destinataire ou appuyez sur **Options** et sélectionnez **Insérer - Détails du contact pour ouvrir votre liste de contacts**.

- 7 Pour envoyer votre e-mail, appuyez sur **Envoyer**.

Saisie de texte

Vous pouvez entrer des caractères alphanumériques à l'aide du clavier alphanumérique de votre téléphone. Vous pouvez choisir parmi les méthodes de saisie suivantes : saisie intuitive T9, saisie manuelle Abc et Mode 123.

Remarque : Certains champs n'acceptent qu'un seul mode de saisie (par ex. : numéros de téléphone dans le carnet d'adresses).

Saisie intuitive T9

Le mode T9 utilise un dictionnaire intégré pour reconnaître les mots que vous écrivez. Pour ce faire, il se base sur la séquence des touches sur lesquelles vous appuyez. Appuyez sur la touche numérique associée à la lettre que vous souhaitez saisir ; le dictionnaire reconnaîtra le mot une fois toutes les lettres saisies.

Saisie manuelle Abc

Ce mode vous permet de saisir des lettres en appuyant une, deux, trois ou quatre fois sur la touche correspondant à la lettre désirée, jusqu'à ce que celle-ci apparaisse.

Mode 123 (chiffres)

Pour entrer un chiffre, appuyez une seule fois sur la touche correspondante. Lorsque vous vous trouvez en mode lettres, vous pouvez tout de même saisir des chiffres en maintenant la touche souhaitée enfoncée.

Dossiers de messages

Appuyez sur **Menu**, sélectionnez **Messages**. La structure de dossier utilisée pour votre GU230 est on ne peut plus logique.

Créer message : vous permet de créer de nouveaux messages.

Boîte de réception : tous les messages que vous recevez sont placés dans votre boîte de réception.

Ma boîte de réception :
contient tous vos e-mails.

Brouillons : si vous n'avez pas le temps de terminer la rédaction d'un message, vous pouvez enregistrer celui-ci pour le retrouver ultérieurement.

Boîte d'envoi : il s'agit d'un dossier de stockage temporaire dans lequel sont placés les messages en cours d'envoi ou les messages dont l'envoi a échoué.

Éléments envoyés : tous les messages que vous envoyez sont placés dans ce dossier.

Éléments enregistrés :
permet d'accéder à vos messages enregistrés, et aux modèles SMS et MMS.




Émoticônes : liste d'émoticônes utiles, préalablement créées pour vous permettre de répondre rapidement.

Média

Musique


Le GU230 est équipé d'un lecteur **audio** intégré qui vous permet d'écouter vos morceaux préférés.

Lecture d'une chanson

- 1 Appuyez sur **Menu**, sélectionnez **Média**, puis **Musique**.
- 2 Sélectionnez **Toutes les pistes**, puis le morceau que vous souhaitez lire.
- 3 Sélectionnez  pour mettre la chanson sur pause.
- 4 Sélectionnez  pour passer à la chanson suivante.
- 5 Sélectionnez  pour revenir à la chanson précédente.
- 6 Sélectionnez **Précédent** pour arrêter la musique et revenir au menu du lecteur audio.

Création d'une liste d'écoute

Vous pouvez créer vos propres listes d'écoute en sélectionnant des chansons dans le dossier **Toutes les chansons**.

- 1 Appuyez sur **Menu** et sélectionnez **Média**.
- 2 Choisissez **Musique**, puis **Listes d'écoute**.
- 3 Appuyez sur **Options** et sélectionnez **Nouvelle liste d'écoute**, saisissez le nom de la liste d'écoute et appuyez sur **Enregistrer**.
- 4 Le dossier **Toutes les pistes** s'affiche. Sélectionnez toutes les chansons que vous souhaitez inclure dans votre liste d'écoute en les faisant défiler et en sélectionnant .
- 5 Sélectionnez **Terminé** pour enregistrer la liste d'écoute.


Photo

Prise de vue rapide

- 1 Sélectionnez **Menu**, puis **Média**. Sélectionnez **Photo** pour ouvrir le viseur.
- 2 Tenez le téléphone et dirigez l'objectif vers le sujet de la photo.
- 3 Placez le téléphone de façon à voir le sujet de votre photo.
- 4 Appuyez sur la **touche**  **centrale** pour prendre une photo.

Caméra vidéo

Enregistrement d'une vidéo rapide

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu**, puis **Média**.
- 2 Sélectionnez **Vidéo**.
- 3 Dirigez l'objectif vers le sujet de la vidéo.
- 4 Appuyez sur  pour lancer l'enregistrement.
- 5 **ENREG.** s'affiche dans le coin inférieur gauche du viseur et une minuterie indique la durée de votre vidéo.
- 6 Pour arrêter l'enregistrement, sélectionnez **Arrêter**.

Radio FM

Radio FM

La fonction **radio FM** intégrée du LG GU230 vous permet d'écouter vos stations de radio préférées lors de vos déplacements.

Écoute de la radio

- 1 Appuyez sur **Menu**, sélectionnez **Média**, puis choisissez **Radio FM**.
- 2 Sélectionnez le numéro de canal de la station que vous souhaitez écouter.

Enregistrement de la radio

- 1 Appuyez sur la touche centrale pendant l'écoute de la **radio**.

- 2 La durée d'enregistrement s'affiche sur votre téléphone. Pour interrompre l'enregistrement, appuyez sur la . Si l'enregistrement est terminé, son contenu est stocké en tant que fichier mp3 sous **Galerie**.
- 3 Une fois l'enregistrement terminé, sélectionnez **Options**, puis choisissez **Lire**, **Supprimer**, **Contrôle audio**, **Utiliser comme**, **Renommer fichier**, **Infos** ou **Envoyer via**.

Remarque : Si vous vous trouvez dans un endroit où la réception **radio** est mauvaise, votre écoute ne sera pas optimale.

C'est pourquoi nous vous recommandons d'insérer l'oreillette dans le connecteur mains libres afin d'écouter la **radio** en bénéficiant d'une réception parfaite.

Dictaphone

Votre **Enregistreur vocal** vous permet d'enregistrer des mémos vocaux ou autres sons.

Galerie

La mémoire de votre téléphone vous permet de stocker des **fichiers média** afin d'accéder facilement à tous vos fichiers d'images, de sons, de vidéos et de jeux. La carte mémoire permet également d'enregistrer vos fichiers. De plus, les cartes mémoire libèrent de l'espace sur la mémoire de votre téléphone. Tous vos fichiers média seront enregistrés dans la **Galerie**. Appuyez sur **Menu**, puis sélectionnez **Galerie** pour ouvrir une liste des dossiers.

Mes images

Le dossier Images contient un dossier d'images comprenant des images par défaut préchargées sur votre téléphone, des images que vous avez téléchargées et des images prises avec l'appareil photo de votre téléphone.

Mes sons

Le **dossier Sons** contient des sons par défaut, vos enregistrements vocaux, enregistrements radio ainsi que les fichiers son téléchargés. Cette fonction permet de gérer, d'envoyer ou de définir des sons de sonneries.

Mes vidéos

Le dossier **Vidéos** affiche la liste des vidéos téléchargées et des vidéos enregistrées sur le téléphone.

Autres

À partir du **menu Autres**, vous pouvez afficher les fichiers qui ne sont pas enregistrés dans les dossiers **Images**, **Sons** et **Vidéos**.

Mes jeux et applications

Le GU230 comprend des jeux préchargés vous permettant de vous divertir pendant votre temps libre. Si vous choisissez de télécharger des jeux ou applications supplémentaires, ils seront enregistrés dans ce dossier.

Ma carte mémoire

Si vous avez inséré une carte mémoire, elle s'affiche sous forme de dossier dans **Galerie**.

Agenda

Utilisation du calendrier

Lorsque vous accédez à ce menu, un calendrier s'affiche. Un curseur en forme de carré se place sur la date actuelle. Vous pouvez déplacer le curseur sur une autre date à l'aide des touches de navigation.

Ajout d'un élément à votre liste des tâches

Ce menu permet de consulter, modifier et ajouter des tâches.

Réglage des alarmes

Ce menu permet de définir jusqu'à 5 réveils pour être réveillé à une heure spécifique.

Utilisation de la calculatrice

Vous y trouverez les fonctions arithmétiques de base : addition, soustraction, multiplication, division, mais aussi applications scientifiques.

Utilisation du chronomètre

Cette option permet d'utiliser la fonction chronomètre.

Conversion d'une unité

Ce menu permet de convertir de nombreuses mesures en l'unité de votre choix.

Ajout d'une ville aux fuseaux horaires

Vous pouvez ajouter les villes que vous souhaitez dans la liste Fuseaux horaires. Vous pouvez aussi consulter l'heure du méridien de Greenwich (GMT) et des principales villes du monde entier.

Aller à

Cette fonction vous permet d'accéder au menu que vous recherchez. Vous pouvez définir l'élément dans Aller à.

Web

Accès au Web

Vous pouvez lancer le navigateur WAP et accéder à la page d'accueil du profil activé dans Paramètres Web. Vous pouvez aussi saisir manuellement une URL pour accéder à la page WAP associée.

- 1 Appuyez sur **Menu** et sélectionnez **Web**.
- 2 Pour accéder directement à la page d'accueil du navigateur, sélectionnez **Page d'accueil**. Autrement, vous pouvez sélectionner **Accéder à l'adresse** et saisir l'URL souhaitée.

Applications

Applications islamiques

La fonction des applications islamiques est activée pour certains pays. Après avoir activé les applications islamiques, l'utilisateur obtient l'ensemble des sous-menus de l'application énumérés ci-dessous.

Heures de la prière

Cette application détermine l'heure des cinq prières :

Fajr, Dhurh, Asr, Maghrib et Isha. Elle permet également à l'utilisateur de connaître l'heure du lever du soleil.

Les heures de prière sont calculées en fonction de la ville sélectionnée (Applications – Applications islamiques - Paramètres de la ville), de la date du jour et de la méthode choisie. Cette application propose plusieurs options :

- **Paramètre de l'adhan**

Cette option est utilisée pour les paramètres d'avertissement de l'adhan.

Ces sons sont ceux émis lors du retentissement de l'alarme pour l'adhan.

- **Méthodes**

Cette option permet de sélectionner l'une des 7 méthodes prédéfinies pour le calcul des heures des prières.

- **Régler les minutes**

Cette option permet à l'utilisateur de régler les heures de prière.

Paramètres de la ville

Cette option permet à l'utilisateur de sélectionner une ville prédéfinie.

L'utilisateur peut connaître les heures de prière de la ville et la direction de la Qibla en fonction de la ville choisie.

L'heure et la date affichées correspondent à celles de la ville sélectionnée.

Afin de lire correctement l'heure de la ville, l'utilisateur doit définir la ville d'origine parmi la liste proposée (Applications – Applications islamiques - Paramètres de la ville).

Direction de la Qibla

Cette application permet de trouver la direction de la ville sainte de la Mecque à partir de la ville sélectionnée dans les paramètres de la ville dans le menu Applications islamiques.

- Pour obtenir un résultat précis, l'utilisateur doit commencer par diriger le haut de l'écran en direction du nord.
- L'heure et la date affichées correspondent à celles de la ville sélectionnée. Afin que l'heure de la ville soit correcte, l'utilisateur doit définir une ville de résidence dans Fuseaux horaires et définir également une heure.

Connectivité

Modification des paramètres de Connectivité

Mode connexion USB.

- 1 Stockage de masse : sélectionnez cette option et connectez le téléphone à votre ordinateur, puis glissez-déposez les fichiers vers le dossier de disque amovible GU230.
- 2 PC Suite : sélectionnez cette option et connectez le téléphone à votre ordinateur en mode PCSync.
- 3 Toujours demander : cette fonction permet de sélectionner le mode de connexion à chaque fois que le téléphone est connecté à l'ordinateur.

Remarque : Pour utiliser la fonction de stockage de masse USB, vous devez insérer une carte mémoire externe dans votre téléphone.

Modification de vos paramètres Bluetooth

- 1 Appuyez sur **Menu** et sélectionnez **Réglages** - **Connectivité**. Choisissez **Bluetooth**.
- 2 Choisissez **Paramètres Bluetooth**.
Vous pouvez modifier les paramètres suivants :
 - **Visibilité** : permet d'afficher ou de masquer votre téléphone aux autres périphériques.

- **Nom du téléphone** : permet de saisir un nom pour votre LG GU230.
- **Services pris en charge** : permet d'afficher les services pris en charge.
- **Mon adresse** : permet d'afficher votre adresse Bluetooth.

Association à un autre périphérique Bluetooth

Lorsque vous associez le GU230 à un autre périphérique, le téléphone crée un mot de passe par défaut à chaque fois que vous le connectez à un autre téléphone via Bluetooth.

1 Assurez-vous que le Bluetooth est **Activé** et **Visible**. Le menu **Paramètres Bluetooth** vous permet de modifier votre visibilité, en sélectionnant **Visibilité**, puis **Visible**.

2 Dans le menu **Bluetooth**, sélectionnez **Appareil actif**.

3 Votre GU230 recherche des périphériques. Lorsque la recherche est terminée, les options **Ajouter** et **Actualiser** apparaissent à l'écran.

4 Choisissez le périphérique auquel associer votre téléphone, sélectionnez **Ajouter**, entrez le mot de passe, puis appuyez sur **OK**. Choisissez le périphérique auquel associer votre téléphone ; le téléphone crée ensuite un mot de passe par défaut à chaque connexion.

5 Votre téléphone se connecte à l'autre périphérique, sur lequel vous devez entrer le même mot de passe.

Choisissez le périphérique auquel associer votre téléphone ; le téléphone crée ensuite un mot de passe par défaut à chaque connexion.

6 Votre connexion Bluetooth protégée par mot de passe est désormais prête à l'emploi.

Installer LG PC Suite sur votre ordinateur

1 Allez sur www.lgmobile.com et sélectionnez **Afrique centrale**, puis votre pays.

- 2 Sélectionnez le menu Produits, puis Manuel et Logiciel, et cliquez sur Aller à la section de téléchargement du manuel et du logiciel. Cliquez sur Oui ; le programme d'installation de LG PC Suite apparaît sur votre écran. (Windows XP, Windows Media Player, etc.).
- 3 Sélectionnez la langue du programme d'installation, puis cliquez sur OK.
- 4 Suivez les instructions à l'écran pour terminer l'Assistant du programme d'installation de LG PC Suite.
- 5 Une fois l'installation terminée, l'icône LG PC Suite apparaît sur le Bureau.

Réglages

Modification des dates et heures

Vous pouvez définir des fonctions relatives à la date et à l'heure.

Modification des profils

Accédez au profil de votre choix dans la liste. L'option des paramètres du profil s'ouvre.

- 1 Choisissez le profil souhaité et sélectionnez Modifier dans le menu **Options**.
- 2 Vous pouvez uniquement procéder à l'activation pour les profils Silencieux et Vibreur seul.

Utilisation du mode Avion

Utilisez cette fonction pour **activer** ou **désactiver** le mode Avion. Lorsque vous activez le **mode Avion** vous ne pouvez pas émettre d'appels, vous connecter à Internet ou envoyer des **messages**.

Modification des paramètres de l'écran

Cette fonction permet de modifier les paramètres d'affichage du téléphone.

Modification de vos paramètres de sécurité

Pour protéger le GU230 et les informations importantes qu'il contient, vous pouvez modifier vos paramètres de sécurité.

- **Demande code PIN** - Permet de choisir un code PIN qui sera exigé à chaque fois que votre téléphone sera allumé.
- **Verrouillage tél.** : permet de choisir un code de sécurité pour verrouiller votre téléphone : **Lorsque allumé, Quand SIM changée ou Maintenant.**
- **Changer codes** : permet de changer le code de sécurité, le code PIN, le code PIN2 ou le code ATMT.

Réinitialisation de votre téléphone

Utilisez la fonction **Restaurer les paramètres par défaut** pour réinitialiser tous les paramètres à leur valeur d'usine par défaut. Pour activer cette fonction, le code de sécurité est nécessaire.

Affichage de l'état de la mémoire

Vous pouvez utiliser le gestionnaire de mémoire pour déterminer l'espace mémoire utilisé et l'espace mémoire disponible : **Commune, Réservée, Carte SIM** et **Mémoire externe**, et pour définir la mémoire principale lorsque la carte mémoire est insérée.

Recommandations pour une utilisation sûre et efficace

Exposition aux radiofréquences

Informations sur l'exposition aux radiofréquences et le débit d'absorption spécifique (DAS)

Le téléphone portable GU230 est conforme aux exigences de sécurité relatives à l'exposition aux ondes radio. Ces exigences sont basées sur des recommandations scientifiques qui comprennent des marges de sécurité destinées à garantir la sécurité de tous les utilisateurs, quels que soient leur âge et leur condition physique.

- Les recommandations relatives à l'exposition aux ondes radio utilisent une unité de mesure connue sous le nom de débit d'absorption spécifique (DAS). Les tests de mesure du DAS sont effectués à l'aide de méthodes normalisées, en utilisant le niveau de puissance certifié le plus élevé du téléphone, dans toutes les bandes de fréquence utilisées.
- Même si tous les modèles de téléphones LG n'ont pas les mêmes niveaux de DAS, ils sont tous conformes aux recommandations appropriées en matière d'exposition aux ondes radio.

Recommandations pour une utilisation sûre et efficace (suite)

- La limite de DAS recommandée par l'ICNIRP (Commission internationale de protection contre les rayonnements non ionisants) est de 2 W/Kg en moyenne sur dix (10) grammes de tissus.
- La valeur DAS la plus élevée pour ce modèle de téléphone a été mesurée par DASy4 (pour une utilisation à l'oreille) à 0,716 W/kg (10 g) et à 1,06 W/kg (10 g) quand il est porté au niveau du corps.
- La valeur DAS applicable aux habitants de pays/régions ayant adopté la limite du SAR recommandée par l'IEEE (Institut des Ingénieurs Électriciens et Électroniciens) est de 1,6 W/Kg en moyenne pour un (1) gramme de tissu humain.

Entretien et réparation



AVERTISSEMENT :

Utilisez uniquement des batteries, chargeurs et accessoires agréés pour ce modèle de téléphone. L'utilisation de tout autre type de batterie de chargeur et d'accessoire peut s'avérer dangereuse et peut annuler tout accord ou garantie applicable au téléphone.

- Ne démontez pas votre téléphone. Si une réparation s'avère nécessaire, confiez-le à un technicien qualifié.
- Tenez votre téléphone éloigné des appareils électriques, tels que téléviseurs, postes radio et ordinateurs personnels.

- Ne placez pas votre téléphone à proximité de sources de chaleur, telles qu'un radiateur ou une cuisinière.
- Ne le faites pas tomber.
- Ne soumettez pas votre téléphone à des vibrations mécaniques ou à des chocs.
- Éteignez votre téléphone dans les zones où des règlements spéciaux l'exigent. Par exemple, n'utilisez pas votre téléphone dans les hôpitaux, car celui-ci pourrait perturber le bon fonctionnement des équipements médicaux sensibles.
- Si vos mains sont mouillées, évitez tout contact avec le téléphone lorsqu'il est en cours de charge. Ceci peut provoquer un choc électrique et endommager votre téléphone.
- Évitez de mettre votre téléphone en charge à proximité de matériaux inflammables car il pourrait chauffer et déclencher un incendie.
- Le revêtement de votre téléphone risque d'être endommagé si vous le recouvrez d'un emballage en vinyle.
- Ne rechargez pas votre téléphone lorsqu'il est posé sur du tissu.
- Rechargez votre téléphone dans une zone bien ventilée.
- N'exposez pas le téléphone à de la fumée ou de la poussière en quantité excessive.
- Ne placez pas votre téléphone à proximité de cartes de crédit ou de titres de transport, car il pourrait altérer les données des bandes magnétiques.

Recommandations pour une utilisation sûre et efficace (suite)

- N'appuyez pas sur l'écran avec un objet pointu, vous risqueriez d'endommager votre téléphone.
- Ne mettez pas votre téléphone en contact avec des liquides ou des éléments humides.
- Utilisez les accessoires tels que l'oreillette avec la plus grande précaution. Ne manipulez pas l'antenne inutilement.
- Les téléphones portables peuvent nuire au bon fonctionnement de certaines prothèses auditives.
- Des interférences mineures peuvent perturber le bon fonctionnement des téléviseurs, radios, ordinateurs, etc.

Fonctionnement optimal du téléphone

Appareils électroniques

- N'utilisez pas votre téléphone à proximité d'équipements médicaux sans autorisation. Évitez de placer votre téléphone à proximité de votre stimulateur cardiaque (par exemple, dans votre poche de poitrine).
- Vérifiez les lois et règlements en vigueur en matière d'utilisation des téléphones portables dans la zone où vous conduisez.
- Ne tenez pas le téléphone dans votre main alors que vous conduisez.
- Concentrez toute votre attention sur la conduite.
- Utilisez un kit mains libres, si disponible.

- Si les conditions de conduite le permettent, quittez la route et garez-vous avant d'émettre ou de recevoir un appel.
- Les radiofréquences peuvent affecter certains systèmes électroniques de votre véhicule motorisé, tels que le système audio stéréo ou les équipements de sécurité.
- Lorsque votre véhicule est équipé d'un airbag, ne gênez pas son déclenchement avec un équipement sans fil portable ou fixe. Il risquerait de l'empêcher de s'ouvrir ou provoquer de graves blessures en raison de performances inadéquates.
- Lorsque vous écoutez de la musique en extérieur, veuillez vous assurer que le volume n'est pas trop élevé de façon à bien entendre ce qui se passe autour de vous. Cela est particulièrement recommandé lorsque vous apprêtez à traverser la rue.

Nuisances auditives

Vous exposer à un volume sonore très élevé pendant longtemps peut nuire à votre ouïe. Nous vous recommandons de ne pas tenir l'appareil près de votre oreille lorsque le mode mains libres est activé. Pendant les communications ou lorsque vous écoutez de la musique, réglez le volume à un niveau raisonnable.

Recommandations pour une utilisation sûre et efficace (suite)

Zone de déminage

N'utilisez pas votre téléphone lorsque des opérations de dynamitage sont en cours. Respectez les restrictions, les règlements et les lois en vigueur.

Zones à atmosphère explosive

- N'utilisez pas votre téléphone dans une station-service.
- N'utilisez pas votre téléphone à proximité de carburant ou de produits chimiques.
- Ne transportez pas et ne stockez pas de produits dangereux, de liquides ou de gaz inflammables dans le coffre de votre voiture, à proximité de votre téléphone portable et de ses accessoires.

Dans un avion

Les appareils sans fil peuvent générer des interférences dans les avions.

- Éteignez votre téléphone avant d'embarquer dans un avion.
- Ne l'utilisez pas à bord d'un avion sans autorisation de l'équipage.

Enfants

Conservez votre téléphone dans un endroit sûr, hors de la portée des enfants. En effet, un enfant risquerait de s'étouffer avec les petites pièces.

Appels d'urgence

Il est possible que les numéros d'urgence ne soient pas disponibles sur tous les réseaux de téléphonie mobile. Vous ne devez donc pas dépendre uniquement de votre téléphone portable pour émettre un appel d'urgence. Renseignez-vous auprès de votre opérateur.

Informations sur la batterie et précautions d'usage

- Il n'est pas nécessaire de décharger complètement la batterie avant de la recharger. Contrairement aux autres batteries, elle n'a pas d'effet mémoire pouvant compromettre ses performances.
- Utilisez uniquement les batteries et chargeurs LG. Les chargeurs LG sont conçus pour optimiser la durée de vie de votre batterie.
- Ne démontez pas et ne court-circuitez pas la batterie.
- Les contacts métalliques de la batterie doivent toujours rester propres.
- Procédez au remplacement de la batterie lorsque celle-ci n'offre plus des performances acceptables. La batterie peut être rechargée des centaines de fois avant qu'il soit nécessaire de la remplacer.
- Rechargez la batterie en cas de non-utilisation prolongée afin d'optimiser sa durée d'utilisation.
- N'exposez pas le chargeur de la batterie au rayonnement direct du soleil. Ne l'utilisez pas non plus dans des lieux très humides, tels qu'une salle de bains.

Recommandations pour une utilisation sûre et efficace (suite)

- Le remplacement de la batterie par un modèle inadapté risque d'entraîner une explosion de cette dernière.
- Le remplacement de la batterie par un modèle inadapté risque d'entraîner une explosion de cette dernière.
- Respectez les instructions du fabricant relatives au recyclage des batteries usagées. Veuillez recycler autant que faire se peut. Ne vous en débarrassez pas avec les déchets ménagers.
- Lorsque la batterie de votre téléphone doit être changée, merci de l'apporter au centre d'assistance clientèle ou au revendeur agréé LG Electronics le plus proche de chez vous pour obtenir de l'aide.
- Débranchez systématiquement le chargeur de la prise murale lorsque le chargement de la batterie est terminé pour éviter qu'il ne consomme inutilement de l'énergie.
- La durée de vie réelle de la batterie dépend de la configuration du réseau, des paramètres du produit, de l'utilisation, de la batterie et des conditions extérieures.

Accessoires

Il existe un grand nombre d'accessoires spécialement conçus pour votre téléphone portable.

Pour plus de détails consultez les informations ci-dessous.

Chargeur



- Casque stéréo
- Guide de l'utilisateur

Batterie



- Kit pour données

REMARQUE

- Utilisez toujours des accessoires d'origine LG. Le non-respect de cette recommandation risque d'entraîner l'annulation de votre garantie.
- Les accessoires peuvent varier selon les zones géographiques. Merci de contacter nos sociétés de services ou agents locaux pour plus d'informations.

Données techniques

Général

Nom du produit : GU230

Systeme : GSM 850 / E-GSM 900
/ DCS 1800 / PCS 1900

Températures ambiantes

Max : +55°C (en décharge)
+45°C (en charge)

Min. : -10°C

Déclaration de conformité



Coordonnées du fournisseur

Nom

LG Electronics Inc

Adresse

LG Electronics Inc, LG Twin Towers 20,
Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea 150-721

Détails du produit

Nom du produit

GSM 850 / E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Quad band Terminal Equipment

Modèle

GU230

Nom commercial

LG

CE 0168

Détails standard applicables

R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 V1.6.1, EN 301 489-07 V1.3.1, EN 301 489-17 V1.2.1
EN 301 511 V9.0.2
EN 50360:2001, EN62209-1:2006
EN 60950-1:2001
EN300328 V1.7.1

Information supplémentaire

La conformité aux normes ci-dessus est vérifiée par le BABT (organisme de contrôle).

BABT, Balfour House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, United Kingdom
Notified Body Identification Number : 0168

Déclaration

Je déclare par la présente que les produits et appareils mentionnés ci-dessus sont conformes aux standards et aux dispositions des directives

European Standard Center
LG Electronics Logistics and Services B.V.
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands
Tel : +31 - 36 - 547 - 8940, Fax : +31 - 36 - 547 - 8794
e-mail : jacob @ lge.com

Nom

Seung Hyoun, Ji / Director

Date de publication

01. Oct. 2009

Signature du représentant

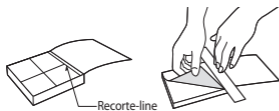
COMO USAR GUIA RESUMIDO

Cortar Quick Reference Guide vinculados a este manual ao longo do recorte linha e dobre como ilustrado abaixo.

Como cortar

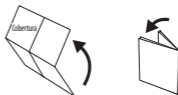
Cortar rápido Referência Guia ao longo da linha de corte. Você pode colocar uma balança na linha de corte e corte, como ilustrado abaixo.

- Tenha cuidado para não se cortar ao usar tesouras.



Como dobrar

Dobre o Guia de Referência Rápida ao longo da linha perfurada de modo que a tampa virada para cima como ilustrado abaixo.





GU230

Guia de Consulta Rápida

BEM-VINDO E OBRIGADO POR ESCOLHER
Celular LG

Para mais detalhes
consulte o Guia do Usuário.

Conhecer o seu telefone



1. Tela principal
2. Tecla de chamada
3. Fim chave Power
4. Carregador, cabo conector slot Handsfree

Sua tela de espera

A partir daí você pode acessar as opções de menu, fazer uma chamada rápida e alterar seu perfil, bem como muitas outras coisas.

O menu principal

O menu principal oferece doze opções do menu.

Para abrir o menu:

1. Pressione **Menu**.
2. O menu principal será exibido na tela.
3. Selecione o menu que pretende utilizar.

Música

Seu GU230 tem um leitor de música que você possa reproduzir toda sua música favorita.


Tocando uma música

1. Pressione **Menu**, selecione **Média** e, em seguida, escolher **Música**.
2. Escolha Todas as faixas em seguida, selecione a música que você quer jogar.
3. Selecione **||** uma pausa para a canção.
4. Selecione **▶▶** para saltar para a próxima música.
5. Selecione **◀◀** para saltar para a música anterior.
6. Selecione **Voltar** para parar a música e voltar ao menu do leitor de música.



Câmara


Tirar uma fotografia rápida

1. Prima **Menu**, selecione **Média** e escolha **Câmara**.
2. Segurando no telefone, direcione a objectiva para o motivo da fotografia.
3. Posicione o telefone, de modo a poder ver o motivo da sua fotografia.
4. Prima a **tecla**  **central** para tirar uma fotografia.

Câmara de vídeo

Tiro um rápido vídeo


1. Na tela de espera, selecione **Menu** e selecione **Média**.
2. Escolha o **Vídeo**.
3. Aponte a lente da câmara para o assunto do vídeo.

2. O tempo de gravação é exibida no telefone. Se quiser parar a gravação, pressione o botão . Quando uma gravação foi feita, o conteúdo gravado será salvo na **Gravações de rádio** como um arquivo mp3.
3. Quando a gravação é feita, e em seguida, selecione a **Opç.** de escolher **Ler**, **Eliminar**, **Editar som Ficheiro**, **Utilizar como** ou **Enviar via**.

Gravador de voz

Usando o gravador de voz

Use o gravador de voz para gravar memorandos de voz ou outros sons.

4. Pressione  para iniciar a gravação.
5. "Rec" irá aparecer no canto inferior esquerdo do visor e um temporizador irá mostrar o tamanho do vídeo.
6. Escolha **Parar** para parar a gravação.

Rádio FM

Você pode procurar estações de rádio e ouvir o rádio.

Nota: Se você estiver em uma área com má recepção de rádio, você pode ter dificuldade para ouvir o rádio. É recomendável que você insira auscultadores ao conector de mãos-livres ao ouvir o rádio para garantir uma boa recepção de rádio.

Gravação da Rádio

1. Pressione a **tecla**  **central** durante a escuta da **Rádio**.

Teia

Aceder à Web

Você pode iniciar o browser WAP e acessar a página inicial do perfil ativado nas configurações da web. Você também pode inserir manualmente um endereço URL e aceder à página WAP associada.

1. Prima **Menu** e selecione **Web**.
2. Para acessar a página da Web diretamente, selecione **Início**. Como alternativa, selecione **Ir** para endereço e digite a URL desejada.

My Games & Apps

Seu GU230 vem com jogos pré-carregados para se divertir em seu tempo livre.

Se você optar por transferir todos os jogos ou aplicações adicionais que serão salvos nesta pasta.



LIMITED WARRANTY STATEMENT

1. WHAT THIS WARRANTY COVERS :

LG offers you a limited warranty that the enclosed phone and its enclosed accessories will be free from defects in material and workmanship, according to the following terms and conditions:

- (1) The limited warranty for the product extends the warranty period beginning on the date of purchase of the product.
- (2) The limited warranty extends only to the original purchaser of the product and is not assignable or transferable to any subsequent purchaser/end user.
- (3) This warranty is good only to the original purchaser of the product during the warranty period, but limited to certain country if specified.
- (4) The external housing and cosmetic parts shall be free of defects at the time of shipment and, therefore, shall not be covered under these limited warranty terms.
- (5) Upon request from LG, the consumer must provide information to reasonably prove the date of purchase.
- (6) The customer shall bear the cost of shipping the product to the Customer Service Department of LG. LG shall bear the cost of shipping the product back to the consumer after the completion of service under this limited warranty.

2. WHAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER :

- (1) Defects or damages resulting from use of the product in other than its normal and customary manner.
- (2) Defects or damages from abnormal use, abnormal conditions, improper storage, exposure to moisture or dampness, unauthorized modifications, unauthorized connections, unauthorized repair, misuse, neglect, abuse, accident, alteration, improper installation, or other acts which are not the fault of LG, including damage caused by shipping, blown fuses, spills of food or liquid.
- (3) Breakage or damage to antennas unless caused directly by defects in material or workmanship.

- (4) That the Customer Service Department at LG was not notified by consumer of the alleged defect or malfunction of the product during the applicable limited warranty period.
- (5) Products which have had the serial number removed or made illegible.
- (6) This limited warranty is in lieu of all other warranties, express or implied either in fact or by operations of law, statutory or otherwise, including, but not limited to any implied warranty of marketability or fitness for a particular use.
- (7) Damage resulting from use of non-LG approved accessories.
- (8) All plastic surfaces and all other externally exposed parts that are scratched or damaged due to normal customer use.
- (9) Products operated outside published maximum ratings.
- (10) Products used or obtained in a rental program.
- (11) Consumables (such as fuses).

3. CONDITIONS:

No other express warranty is applicable to this product.

THE DURATION OF ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTY OF MARKETABILITY, IS LIMITED TO THE DURATION OF THE EXPRESS WARRANTY HEREIN. LG ELECTRONICS INC. SHALL NOT BE LIABLE FOR THE LOSS OF THE USE OF THE PRODUCT, INCONVENIENCE, LOSS OR ANY OTHER DAMAGES, DIRECT OR CONSEQUENTIAL, ARISING OUT OF THE USE OF, OR INABILITY TO USE, THIS PRODUCT OR FOR ANY BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTY OF MARKETABILITY APPLICABLE TO THIS PRODUCT.

Some do not allow the exclusive of limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts; so these limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from country to country.



LG Electronics Inc.

